

Зиновьевский пролетарши

Ежедневная
РАБОЧАЯ
газета.

Орган Зиновьевского Округа
К. П. (б) У.,
Окргпрофсовета
и Горсовета.

Подписная плата в месяц.	Плата за объявления.
Для рабочих—60 коп., для учреждений и частных лиц—85 и.	Страна понаредь или занимаемое ею место—30 коп. При повторении объявления—оценка.
За доставку: коллективную—5 коп., индивидуальную—10 коп., иногородним—15 коп.	Для лиц имеющих работы—50 проц. скидки с тарифа.

№ 192 Среда, 15 декабря 1926 г.

На Всесоюзном съезде профсоюзов

В БОРЬБУ С БЮРОКРАТИЗМОМ

нужно втянуть рабочие массы.

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ НАША РАСТЕТ.

Проведение капитального строительства возможно только при участии широких слоев рабочего класса и профсоюзов.

Доклад председателя ЦКК ВКП тов. Орджоникидзе.

МОСКВА, 14 декабря. Съезд профсоюзов заслушал доклад Наркома РКИ и председателя

правительства положили предел этому неправильному уклону.



Орджоникидзе

Действительное проведение режима экономии должно заключаться в упрощении и удешевлении аппарата.

Т. Орджоникидзе, приводит ряд примеров ужасающей громоздкости отчетностей наших учреждений. Так отчетность Наркомпути по всем 27 дорогам составляет 18 тысяч

Доклад председателя ВСНХ СССР тов. Куйбышева.

Затем с докладом о состоянии и перспективах нашей промышленности выступил председатель ВСНХ СССР тов. Куйбышев.

Основной задачей нашей промышленности в настоящий момент, сказал Куйбышев, создание новой техники. Основные требования, предъявленные нашей промышленности со стороны рынка, сводятся к краткой формуле—больше, дешевле и лучше.

Наша промышленность дошла до предела использования нынешнего оборудования. Она подошла к довоенным рамкам. Рост нашей промыш-

страниц и обошлась около 3-х миллионов рублей.

Бюрократизму должна быть объявлена беспощадная война. В борьбе с бюрократизмом нужно втянуть всю рабочую массу, в первую очередь ее организованную часть.

Все выступавшие в прениях ораторы отмечали недостатки в организации борьбы с бюрократизмом и борьбы за проведение режима экономии. Они приветствовали обращение т. Орджоникидзе о помощи со стороны профсоюзов и о совместной работе по оздоровлению аппаратов управления.

ленности в текущем году потребует вовлечения в производство 114 тысяч новых рабочих,

Работа по выполнению намеченных программ требует большого напряжения сил и средств, в первую очередь для дальнейшего повышения производительности труда. Задача снижения себестоимости является чрезвычайно важной для нашей промышленности, ибо только таким путем мы добьемся снижения отпускных цен. Вместе с тем должен быть поставлен во всю ширь вопрос улучшения качества продукции.

Проведение задач капитального строительства и промышленности возможно лишь при участии широких слоев рабочего класса и профсоюзов. Роль профсоюзов в этой работе весьма значительна.

В заключение т. Куйбышев выражает уверенность, что вместе с профсоюзами, опираясь на массы, партия и советское государство продвигнут в текущем году вперед социалистическое строительство страны.

За ленинское единство партии.

Заседание бюро партколлектива завода „Красная Звезда“ заслушало информацию т. Соболя о последнем выступлении т. т. Зиновьева, Троцкого и Каменева, на последнем пленуме Коминтерна, которые не согласились с постановлениями XIV съезда и XV партконференции:

Бюро, от имени 532 членов и кандидатов партии, выносит горячий протест против нового выступления оппозиции, неслыханного нарушения ее дисциплины, желания разрушить единство нашей партии, подорвать авторитет ВКП в международном рабочем движении.

Да здравствует Ленинское единство партии!
Да здравствует Коминтерн!
Бюро партколлектива.

Контроль над разоружением Германии переходит к Лиге Наций.

БЕРЛИН, 14 декабря. В воскресенье, уже после закрытия сессии совета Лиги Наций, между представителями Англии, Франции, Германии, Италии и Бельгии состоялось в Женеве соглашение о прекращении деятельности междусоюзной контрольной комиссии, начиная с 31 января 1927 года и перехода контроля над разоружением Германии к Лиге Наций.

Награждение нашего профессора.

ПАРИЖ, 14 декабря. Парижская академия наук присудила премию в три тысячи франков профессору Харьковского ВУЗ'а за выдающиеся работы в области математики.

„Будет ли разрешено Куку возвратиться в Англию“?

Кампания против Кука. ЛОНДОН, 14 декабря. Твердолобые уже начали кампанию против Кука, в связи с его пребыванием в Советском Союзе.

Тринадцатого декабря в палате общин консерватор Девисон сделал запрос Болдуину—„Будет ли разрешено Куку возвратиться в Англию с русскими деньгами, предназначенными для подготовки революции в Англии“. Представитель правительства ответил, что этот вопрос служит предметом тщательного внимания со стороны правительства.

Только 50 процентов горняков будут работать.

ЛОНДОН, 14 декабря. В Южном Уэльсе после прекращения забастовки приняты обратно на работу только пятьдесят процентов общего числа горняков, работавших в этом районе.

Против Кишиневского погрома протестуют трудящиеся Киева.

КИЕВ, 14 декабря. Известие о кишиневском погроме вызвало возмущение у трудящихся масс Киева. В рабочих клубах и предприятиях состоялись митинги и собрания, на которых вынесены резолюции протеста против издевательств румынской власти над трудящимися Бессарабии.

В четверг 16 декабря, в 6 часов вечера в зале заседаний Окрисполкома состоится собрание окружного партактива.

Секретарь ОКК СОБОЛЬ.

Против выступлений оппозиции

ТРЕБУЕМ ОТ ЦК РЕШИТЕЛЬНЫХ МЕР.

Вчера состоялось объединенное заседание Бюро Зиновьевского Округа и Президиума ЦКК совместно с секретарями городских партячеек.

Была заслушана информация т. Соболя о выступлениях лидеров оппозиции на пленуме Исполкома Коминтерна.

В единогласно принятой резолюции говорится:

Объединенное заседание Бюро ОКК и Президиума ЦКК совместно с секретарями горпартячеек резко осуждает новую вылазку оппозиционных вождей. Объединенное совещание считает, что своими выступлениями лидеры оппозиции пытаются перенести фракционную раскольническую работу на ВКП на международную арену. Своими выступлениями вожди оппозиции показали что их заявление от 16 октября было лишь искусственным маневром для того чтобы отвлечь внимание партии чтобы скрыть свои намерения продолжать борьбу против всей партии, против ее решений, вынесенных 14 съездом партии.

Неслыханным в истории партии является выступление Каменева с обвинением всей партии в правом уклоне. Оппозиция хочет оклеветать перед международным коммунистическим движением аван-

гард Коминтерна, партию Ленина, партию, осуществляющую социалистическое строительство—ВКП. Лидеры оппозиции хотят этим самым замазать и скрыть свои антиленинские, с социал-демократическим уклоном, взгляды. Также как и ВКП, штаб мировой революции дал решительный отпор зарвавшимся вождям оппозиции.

Вся ВКП еще более резко и беспощадно даст отпор этим неслыханным беспринципным выступлениям оппозиционных лидеров.

Объединенное совещание бюро ОКК и президиума ЦКК совместно с секретарями горпартячеек призывает всю парторганизацию вместе со всей ВКП резко осудить новую вылазку, потерявших всякую политическую почву, вождей оппозиции.

Объединенное совещание требует от Центрального Комитета решительных мер против раскольнической фракционной работы оппозиции, против неслыханных выпадов по отношению к ВКП.

Тесней вокруг ленинского Ц. К.!

За стальное единство рядов ВКП—авангарда Коминтерна!

За неуклонное проведение в жизнь постановлений 14-го съезда и 15-ой партконференции!



Китай-китайцам.

ПЛЕНУМ ОКРУЖНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА.

Прения по докладу тов. Лесничего

В прениях по докладу тов. Лесничего по перевыборной кампании советов, выступили т. т.: Шустер, Литвиненко, Чернявский, Полетаев, Рыбак, Колесников, Самойлов и Колесников. Отмечая рост политической активности кулака, товарищи говорили, что кулак сейчас не брезгает никакими средствами в своем стремлении проникнуть в кооперацию и сельсоветы. Кулак выступает сейчас в роли „благодетеля“ по отношению к бедняку и делает все, чтобы пользоваться у него доверием. Крепкий союз бедняка и середняка разбивает и впредь будет разбивать на голову кулака во время перевыборной кампании.

Нужна глубокая разъяснительная работа среди крестьянского населения.

Во время перевыборов необходимо зорко следить за тем, чтобы в советы не просочились нежелательные элементы.

Товарищи указывали также на то, что наряду с перевыборами в советы будут проходить одновременно и перевыборы КВП, нарзасов, правлений сельбудов. Это может до некоторой степени отразиться на успешном проведении перевыборной кампании советов.

Почти все товарищи указывали на серьезность обстановки, в которой будет проходить перевыборная кампания. Нужен правильный подход к сельству, поощрение здоровой критики—на основе развертывания широкой советской демократии.

Дальнейшее укрепление союза бедняка с середняком будет залогом того, что перевыборная кампания в советы пройдет успешно.

Заключительное слово т. Лесничего.

В своем заключительном слове т. Лесничий подчеркнул, что в перевыборную кампанию необходимо втянуть также и сельскую интеллигенцию.

Кулаку надо противопоставить крепкий союз бедняка с середняком. Нужно объединить бедняк-середняцкий актив.

Все внимание должно быть обращено на подготовительную работу к перевыборам, необходимо создать вокруг них широкое пролетарско-общественное мнение.

Кредитование сельского хозяйства и бедноты.

Доклад тов. Шелеста.

Основной клиентурой банка,—говорит т. Шелест,—являются с.-х. кооперативные товарищества. 526 товариществ объединяют 23272 чел. За истекший операционный год было выдано кредитов на сумму в 2.856.104 р. 82 к.

Как распределялся кредит.

На тракторы было отпущено—394.000 р., переселенцам—163.000 р., машинный кредит—285.000 р., для приобретения скота—237.887 р.

В общем—за прошлый год сельско-хозяйственного кредита было выдано 1788037 р.

Снабжение тракторами.

Сельхозбанк стремится к развитию трактороснабжения. Всего банком распределено 343 трактора по такой разверстке: колхозам—112 шт., Кред. товариществам—72, ма-

шин. товариществам—112, К. В. П.—12, госучреждениям—23 и прочим—12.

Как распределялся фонд бедноты.

Распределяется фонд бедноты окружной и районными комиссиями в соответствии с инструкциями, даваемыми центром.

В фонд бедноты банку было представлено: на машиноснабжение—12000 р. и на приобретение живого инвентаря—12900 руб. Помимо указанных 24900 руб. Оврик отпустил 10000 руб.

Перспективы на текущий год.

Операционным планом предусмотрено кредитование на 1360000 р. из них краткосрочного—1967000 р. и долгосрочного—393000 руб.

Прения по докладу т. Шелеста.

В прениях по докладу тов. Шелеста о кредитовании сельского хозяйства выступили т. т.: Полетаев, Отрожко, Рыбак, Руденко, Мануйленко, Лесничий, Колесников, Гуцул и др.

О краткосрочном кредите и о методах кредитования.

Краткосрочный кредит, отпущаемый Сельхозбанком совершенно не достигает своей цели, указывали выступавшие товарищи. Этим видом кредитования не может пользоваться беднота, которая из-за короткого срока не может вернуть своевременно свои долги товариществам.

Местное агентство Сельхозбанка недостаточно изучило методы кредитования сельского хозяйства и в результате мы имеем случаи получения кредита некоторыми бедняками в сумме 25 коп. В работу по кредитованию надо втянуть организации КНС, чтобы таким путем поднять размеры кредитования бедняцких хозяйств.

Основные задачи кредитования и недостатки в работе.

Основные задачи в дальнейшей работе по кредитова-

нию это: 1) Направить кредит таким образом, чтобы он наилучше использовался и 2) Следить за тем, чтобы кредиты использовались по прямому назначению. Машинный кредит надо изменить коренным образом, путем передачи тракторов в пользование целым земельным обществам, а не отдельным 10-15 хозяйствам.

На организацию машинно-тракторных товариществ надо обратить серьезное внимание и глубоко изучить социальный состав этих товариществ. Село поняло значение трактора и наша задача заключается в том, чтобы тракторы не попали в руки враждебных нам элементов.

Низовой советский аппарат, в частности Райисполкомы, должны принимать активное участие в своей повседневной работе в вопросах распределения кредитов. Только таким путем нам удастся ликвидировать все недостатки в системе кредитования сельского хозяйства.

К ПЕРЕВЫБОРАМ СОВЕТОВ.

Предстоящие перевыборы советов должны стать для местных парторганизаций своего рода политическим экзаменом. По результатам выборов партия будет судить о прочности той или иной из своих организаций.

Перевыборы советов в этом году обещают быть еще более значительными, чем прошлые, как по широте охвата основных групп избирателей, так и по активности участвующих в перевыборах. Перевыборы становятся широкой ареной для классовой борьбы с элементами новой буржуазии в городе и деревне и приобретают важнейшее политическое значение. Со стороны парторганизаций необходимо более живое, непосредственное руководство перевыборами, которые должны проводиться на основе развернутой советской демократии. Это значит, что должно быть проведено широкое обсуждение кандидатур и названий, а также содействие в

выдвижению в советы наиболее близких партии, авторитетных беспартийных. Партия при помощи профсоюзов, кооперации должна еще выше поднять активность пролетарских слоев, в первую очередь рабочих и рабочих, непосредственно занятых на производстве.

Особо важное значение имеет своевременная организация и проведение кампаний в деревне, где следует удешевить работу по организации бедноты, батрачества, поставить на ноги всю советскую общественность в деревне. Партиячейки, опираясь на организованную бедноту и батрачество, должны отвоевать на свою сторону середняков и изолировать кулачество.

Вся работа по перевыборам будет успешна, если местные парторганизации заблаговременно к ним подготовятся и сумеют организовать вокруг себя все активные и близкие партии силы.

(„Правда“ от 14 дек. по радио)

Хулиганов не милуют.

МАРИУПОЛЬ, 14 декабря. Выездная сессия окрлада приговорила к расстрелу известного бердянского хулигана Пятелиенко, убившего комсомольца-активиста Подпорина.

К взрыву в Одессе.

Взорвавшийся снаряд был зарыт в землю.

ОДЕССА, 14 декабря. По делу о взрыве ведется строгое следствие. Выясняется, что площадь Дюковского сада, где произошел взрыв, было произведено взрывом, вызванным снарядом, лежащим еще со времени немецкой оккупации. За последние годы были неоднократно случаи взрывов. Все равные допризывники размещены по больницам. У некоторых оторваны ноги и руки.

Выяснилось, что взорвавшийся снаряд был зарыт в землю совершенно незаметно для глаза.

НА ПЛЕНУМЕ ИСПОЛКОМА КОМИНТЕРНА.

Речь тов. Каменева.

Существует-ли в партии правый уклон?

МОСКВА, 14 декабря. На пленуме Исполкома Коминтерна десятого декабря т. Каменев сказал: „Я считаю основным вопросом, стоящим перед Коминтерном вопрос: существует ли в нашей партии правый уклон? Не колеблясь ни минуты, отвечаю, что правый уклон в нашей партии имеется. Это совершенно естественно, если принять во внимание, что строительство социализма происходит в крестьянской стране, что темп развития мировой революции замедлился, что нал на государственный аппарат оказывает давление и на отдельные звенья в нашей партии. Однако наличие правого уклона отнюдь не означает, что партия сползает с рельс классовой борьбы, что осуществляется надежда идеологов буржуазии. Эти заявления должны быть отвергнуты со всей категоричностью.“

О возможности построения социализма.

В вопросе о возможности построения социализма нет разногласий. Эти разногласия возникли при практических вопросах. Например, при вопросе о выборе путей и методов обеспечивающих надлежащий темп социалистического строительства. Именно, наша глубочайшая уверенность в дальнейших успехах социал. строительства позволяет нам совершенно открыто отметить все трудности переходного периода. Мы утверждаем, что завершение социалистического строительства будет закончено при содействии пролетарских революционных масс в других странах, а это почему то называют пессимизмом (шум и крики: „довольно!“)

На XV-й партийной конференции было сказано, что новое в нашей партии за последние годы заключается в том, что мы перешли в позицию троцкизма („правильно“). Это неверно. Новое в том, что часть товарищей в серьезных коренных вопросах отходит от ленинизма (смех). Мы стоим на точке зрения монолитности, монолитности партии коммунистов и большевиков. Вы не найдете в наших писаниях ни одного слова, которое бы этому противоречило (шум). Нам принадлежала инициатива восстановления подлинной ленинской идеи о диктатуре партии (Шум. Голоса—„Осковский!“)

Шесть утверждений.

Мы отвергаем политику повышения цен. Наша точка зрения состоит в следующем: Первое—мы утверждаем, что необходимо вести борьбу не только против ультра-левых, но также и против правых тенденций. Второе—мы утверждаем, что вся политико-воспитательная работа пролетариата должна вестись в перспективе мировой революции. Мы должны говорить всем трудящимся, что построим социализм в нашей стране, но с

помощью мирового пролетариата. Третье—мы утверждаем, что эта перспектива ни в коей мере не ослабит энергии и энтузиазма пролетариата в деле практического строительства социализма в нашей стране. Четвертое—мы утверждаем, что без определенного темпа индустриализации дальнейшее укрепление союза с крестьянством невозможно. Пятое—мы утверждаем, что необходимо повысить долю участия рабочих в национализме доходе. Политика заработной платы должна исходить из того, что повышение зарплаты является предпосылкой повышения производительности труда, а не наоборот. Шестое—мы утверждаем, что среди различных слоев крестьянских масс единственной и прочной опорой в пролетарской революции является беднота.

В международной области необходимо отбросить всякие иллюзии, будто Советский Союз может опираться в международном движении на такие элементы, которые представлены в англо-русском комитете или в генсевете. Необходимо создать такие условия для партии, когда проповедь этих взглядов (Голос „фракционной платформы“) не рассматривалась бы как преступление против партии.

О заявлении 16 октября.

Заявление 16 октября остается для нас во всей силе (Шум и крики: „Словам не верим, а делам“). Мы подчиняемся любому указанию партии. Мы не можем однако признать будто наша практическая работа или наши взгляды отступают от ленинизма. Единственной пролетарской организацией у нас является Коминтерн, единственный путеводитель в борьбе—за ленинизм.

Выступление тов. Сталина

На вечернем заседании 13 декабря с заключительным словом по вопросу о внутреннем положении ВКП выступил т. Сталин, встреченный бурной овацией всего пленума. Последние слова т. Сталина покрываются шумными продолжительными аплодисментами и пением Интернационала. Возглас: „Да здравствует единство ВКП“ подхватывается трехкратным „ура“ всего пленума.

Сегодня пленарного заседания не будет. 15 декабря в 12 часов дня состоится заключительное заседание пленума.

ПРОТИВ ОППОЗИЦИИ.

ЛЕНИНГРАД, 14 декабря. Состоявшийся сегодня в Ленинграде собрания ряда партийных коллективов, повсюду единогласно, без воздержавшихся, приняли резолюции, решительно осуждающие новый маневр оппозиционного блока. Аналогичные резолюции приняты партийными конференциями Сталинграда и Казани.

ДНЕПРОПЕТРОВСК, 14 декабря. Новая вылазка оппозиции встретила резкое осуждение местной парторганизации. Общерайонное партийное собрание днепропетровской организации в принятой резолюции заявляет о недопустимости дальнейшей раскольнической деятельности оппозиции.

Все резолюции требуют принятия решительных мер в отношении вождей оппозиции, вплоть до исключения из партии.

Электрическая железная дорога в Южном Крыму.

СЕВАСТОПОЛЬ, 14 декабря. Окончательно решен вопрос о направлении будущей электрической железной дороги к южному берегу Крыма. Дорога будет идти от Севастополя до Ялты.

Постройка обойдется в двадцать миллионов рублей. Около каждого курорта будут устроены остановки.

За непосещение заседаний Горсовета, лишены депутатских полномочий.

ДНЕПРОПЕТРОВСК, 14 декабря. Пленум Горсовета лишил девять депутатов депутатских полномочий и объявил выговор с предупреждением за систематическое непосещение заседаний и непричастие участия в работах Горсовета.

Вскользь обо всем.

Тягучесть стали. До сих пор сталь считалась весьма хрупкой и мнотягучей. Недавно инженер Стэн изобрел состав стали, обладающей колоссальной тягучестью. По словам „Научного Еженедельника“, из одного куска стали он получил проволоку длиной в 12 километров и весом 56 тонн. Если изобретение Стэна подтвердится, оно может иметь большое значение для металлургии.

Автоматическая подземка. В Америке сооружена новая автоматическая подземная железная дорога, работающая совершенно без обслуживающего персонала. Каждый входящий в нее пассажир опускает в автомат монету определенного достоинства. Когда собирается полный комплект пассажиров—сообщает „Рабочая Трибуна“, автоматически включается мотор и вагон едет до конечной станции.

Электрическая культура растений. О том, что электричество способствует росту растений, известно давно. Однако, в широком масштабе, как пишет „Таймс“, электричество стали применять лишь недавно. В Лондоне в ноябре состоялось открытие первого „электрорастительного общества“. На огородах этого общества проведены электрические провода для токов высокого напряжения Токи, разряжаясь в землю, способствуют увеличению урожайности, примерно, на 20—25 процентов.

Организуем глухонемых.

В большинстве городов СССР среди глухонемых проводится культурно-просветительная работа. Глухонемые имеют даже свои комсомольские и партийные ячейки, красные уголки, клубы и т. д. Существуют также специальные школы ликбеа, где обучаются грамоте глухонемые.

В этих городах глухонемые не оторваны от общественной жизни, от общественной работы.

У нас в Зинovieвске имеется много глухонемых; большинство из них — неграмотные, сапожные или портняжные подмастерья, столяра, художники и т. д. Они не имеют возможности читать газеты, журналы — единственный путь к самообразованию глухонемых.

На днях в редакцию нашей газеты поступило письмо группы глухонемых с просьбой через печать заострить общественное мнение вокруг вопроса организации глухонемых.

„Завет Ленина: — К 10-й годовщине Октября — ни одного неграмотного — у наших глухонемых из-за неорганизованности не может быть выполнен — пишут в своем письме глухонемые.

Просьба глухонемых — не должна прозвучать холостым выстрелом. Глухонемых надо организовать!

На заметки рабкоров отвечают.

Ответ на заметку, помещенную в газете „Металлист“ № 7 под названием: „Даром тратят время“.

Мастер в цехе находится все 8 часов, допуская 30 м. на подписание ордеров и других справок в течение 8 час., остальное время мастер в цехе следит за ходом производства, а в конторе не сидит.

В цехе имеется на каждую смену по одному старшему рабочему, которые специально следят за вспомогательными рабочими и за передвижением деталей по цеху.

В цехе на каждую смену есть по 3 приемщика, которые также работают не выходя из цеха, распределены по отделениям и дают те или иные указания рабочим.

„Братва“ действует...

На Ново-Алексеевке нет культпросветработы, нет красного уголка.

За крепостными валами расположена рабочая окраина — Ново-Алексеевка. Прибывшие смотрят в землю вросшие земляники. Великанами выглядят рядом стоящие яменные дома.

Пустыни здесь улички. „Мужская половина“ жителей оставляет окраину и заполняет заводские цеха, а потому до гудка на шаш — редко видишь прохожего. Летом на улицах можно увидеть играющих ребятишек. А в дни осенние окраинную тишь нарушает лишь проезжающие здесь изредка крестьянские подводки.

Вечером огоньки появляются в окнах рабочих домиков.

Чему светят эти огоньки? Коленами на стуле, опираясь о стел ребята — школьникам готовят уроки...

Председатель цехохраны труда Яковенко составляет протокол сегодняшнего заседания комиссии...

Рабочий Федоров починает расшатываться кроваткой... Его жена возится с детьми...

У рабочего Черного собрались со-

В связи со все еще отстающим культурно-политическим уровнем масс рабочих и работниц и слабым учетом в культурно-просветительной работе их запросов и интересов, необходимо обратить внимание на приспособление отраслей всей культработы к потребности массы рабочих и работниц.

Из резолюции 15-й Всесоюзной партконференции о работе профсоюзов.

БУДЕМ ГОТОВЫ К ВСЕСОЮЗНОЙ ПЕРЕПИСИ.

Приближается 17-е декабря — день всесоюзной переписи.

УСПЕХ ПЕРЕПИСИ ВО МНОГОМ ЗАВИСИТ ОТ ПОПУЛЯРИЗАЦИИ СРЕДИ ШИРОКИХ РАБОЧИХ МАСС ЗАДАЧ И ЦЕЛЕЙ ПЕРЕПИСИ.

Усилить популярризацию всеобщей переписи.

Помещаемые сегодня заметки говорят о том что популярнизация переписи среди рабочих и служащих путем собраний — отсутствует. Рабочие клубы ограничиваются лишь развешиванием плакатов.

Надо поспешить с постановкой докладов на собраниях рабочих и служащих, на собраниях неорганизованного населения. Рабочие клубы должны устроить специальные вечера, посвященные переписи. Клуб „Совторгслуж“ уже готовится к такому вечеру. Остальные клубы, следуйте примеру „Совторгслуж“.

Следует подтянуться и политпросвету, который лишь „на днях“ предполагает разослать дополнительные директивы политпросвет учреждениям — о проведении кампании по переписи.

Клубы еще мало проделали для популярнизации переписи.

В клубе металлистов — не состоялось ни одного доклада о значении переписи. У дверей клуба поставлена доска с плакатами, посвященными всесоюзной переписи населения — вот и все. Правда, клубом пока не получено инструкции как по линии культотдела союза металлистов, так и инспектуры политпросвета.

В Доме Работников Просве-

АДМИНИСТРАЦИЯ, УЧИСЬ ПРОФГРАМОТЕ!

„Тишина немая“ в кабинете администрации Товарной Биржи. Лишь слышен жалобный стон карандаша, перечеркивающего пункты колдоговора.

Администрация Товарной Биржи уже второй месяц тянет волюнку с заключением колдоговора.

На неоднократные приглашения представителя Товарной Биржи в союз, администрация сочла нужным совсем не явиться. Некогда!

— Тишина немая... Все было бы хорошо, если бы не было... Чего?..

Уютное гнездышко свила здесь себе группа хулиганов. Вечером начинает она орудовать: поднимает дебош, охватывает паникой окраину.

Летом проходит через Ново-Алексеевку городские жители, молодежь, дети купаться.

Хулиганствующие кучки перерезывают дорогу.

— Деньги есть? Кошелек есть? Кушак есть? Сюда. Давай сюда.

Даешь не даешь, избивают, издеваются. Особенно если ты имел случай родиться евреем.

Если вечером городской житель решил проведать домой девушку, кучка перерезывает дорогу.

— Курить есть? Это придирига. За ней следует пощечина. Иногда ударпалкой.

— Хлопцы, дадим „пачки“! „Пачки“ — один из видов избивения „чужаков“ — городских жителей.

В прошлом году в ночь под Андрея (в декабре) напали на двух милиционеров. Солдаты поругали. Отобрали наганы. На прощание избили. Порядком избили.

В этом году под Андрея собрались у „вожака“. Выпили в складчину на „немецкий счет“ как говорится. Вышли на улицу, придирались к прохожим, избивали.

Для четырех тому, кампания „благных“ решила „потешиться“... Ножицами перерезали огражденный колючей проволокой двор Ново-Алексеевского жителя. Забрались в сарай, взломали замок и на свинью накиннули петлю. Свинья против такого положения вещей активно возражала: подняла рев. Кругом ей выразили товарищескую солидарность собаки.

Выскачили хозяйка, „бражка“ показала им нос и посоветовала: — Бросьте нам на хвост соли!..

..Вот почему не скучно на Ново-Алексеевке.

Уголок не организован. Его организовать необходимо. Это немного могло бы использоваться активности трехсот молодых новоналексеевцев, которые свободное время заполняют хулиганством и свободные от общественных забот мозги — отравляют алкоголем.

1926 DEКАБРЬ 17 Пятница Не забывай! На это число перепись Всесоюзная перепись 1926 года!

щения — не состоялись доклады по популярнизации переписи, клуб ограничился тем, что на стенах расклеил плакаты, посвященные переписи.

В клубе кустарей — ставить доклад о переписи невозможно, так как клуб в настоящее время ремонтируется. На цеховых собраниях кустарей была поставлена информация о значении переписи.

В клубе строителей — состоялись доклады о всесоюзной переписи населения на общесоюзном вечере — 11 декабря и общегородском собрании союза — 12 декабря. Кроме того будут прочитаны доклады о переписи на собраниях партийной ячейки — в четверг и в клубе — в воскресенье.

Окринспектуру Политпросвета — на этих днях будут направлены дополнительные директивы всем политпросветучреждениям о проведении кампании по популярнизации переписи.

Но на самом деле за это время администрация Товарной Биржи не зевала. Она детально изучила все пункты и примечания проектов договора. Многие пункты совершенно изменила, конечно, не в пользу служащих.

На проекте колдоговора имеются характерные надписи сделанные администрацией по отдельным пунктам. 4-е примечание к 19 пункту гласит: „Всякие иные виды оплаты труда постоянных

служащих и рабочих, помимо временных, как-то: сделные, премиальные и т. п., могут применяться не иначе, как по особому соглашению с профсоюзом. Администрация дописывает: „указать закон“.

Может быть для Товарной Биржи придется издать и профсоюзный Кодекс Законов?

Замечательная надпись сбоку имеется и примечанию 23 пункта, гласящему: „Пригодность спецодежды устанавливается РКК“, администрация дописывает: „А администрация где?“

Не в обиду будь сказано, пора уже нашим администраторам — членам союза знать профсоюзную грамоту и запомнить — авось пригодится, что РКК является паритетным органом из равных представителей от МК и администрации.

Повидемому Товарной Бирже суждено подписать коллективный договор в Примирительной Камере, а может быть в Третейском суде в принудительном порядке.

Но когда же это будет? Профработник и Свой.

В чем дело? В отсутствии малейшей культурно-просветительной работы на Ново-Алексеевке. Это порождает хулиганство. То, с чем мы боремся.

Не раз и не два жители требовали организации красного уголка.

Уголок не организован. Его организовать необходимо. Это немного могло бы использоваться активности трехсот молодых новоналексеевцев, которые свободное время заполняют хулиганством и свободные от общественных забот мозги — отравляют алкоголем.

И. Гершберг.

Уясним задачи всесоюзной переписи.

Не за горами 17 декабря — первый день всесоюзной переписи населения. Многие рабочие и служащие не уяснили себе ту громадную задачу, которая лежит в основе переписи; многие возможно будут давать неточные и неверные сведения, подрывая этим самым успешное проведение переписи.

Для того, чтобы перепись действительно добилась своей цели — необходимо сознательное отношение широких масс населения к каждому вопросу, задаваемому переписчиком.

Нужно провести целый ряд докладов, разъясняющих смысл и значение переписи. Это подготовит население к сознательным, точным ответам, на основании которых можно будет выявить численность и условия жизни того или иного слоя населения.

А. Элькинбард.

Клуб Совторгслуж готовится к переписи.

На днях правление клуба устраивает вечер, посвященный переписи населения. Будет поставлен доклад о значении и целях переписи.

Будут демонстрироваться карты и световая газета, посвященные переписи.

Б-у.

На темы дня

„СТРАДАЮТ“.

В литейном цехе завода „Красная Звезда“ рабочие страдают от ожогов, т. к. ботинки их не предохраняют от несчастных случаев. Необходимы „спец сапоги“.

Буеа.

У ребят страдают ноги. — Братцы! Сжальтесь! Адский труд.

Эти жуткие ожоги до ногилы доведут.

Незавидная картинка... В думах мечутся мозги... Не надейся на ботинки, А молись на сапоги...

Хоть беги, да без оглядки, Ибо, если утром в пятне дырок не было совсем, То к обеду — целых семь.

Нет труда охраны с нами. А сему то что ж виной? Мы страдаем чем? Ногами. А охрана? Головой.

Филиппка.

Профсоюзы за работой.

К. В. П. у нарпитовцев. Произведено обследование К. В. П. Установлена беспорядочность работы. С мая месяца председатель К. В. П. никаких записей не производил. Документы имеются, но они не размещены по книгам. Ревизионская решила предложить К. В. П. в двухнедельный срок привести в порядок все дела кассы.

Правление союза предложило бюро К. В. П. созвать собрание членов кассы, где будут произведены переборы бюро.

Закончились переборы уполномоченных по союзу „Нарпит“. На днях состоится инструктивное совещание профуполномоченных.

Обследование массовой работы. Окрпрофсовет проводит сейчас обследование массовой работы профсоюзов.

Письма из села

Хулиганство и пожары.

В селе Малая Виска каждую ночь пожар. каждую ночь горят хаты со всеми надворными постройками. За последние только время створело более 20 хат.

В селе Федьярь Елисаветградского района не бывает ночи, которая прошла бы спокойно, жалуются селянин Л. П. Каждую ночь, тс пожары коной выведут, то хлеб унесут и регулярно вдобавок ко всему — каждую ночь драпа.

Кто же крадет, кто палит? Хулиганы — в один голос — говорит селянство.

И дальше ужасная трагедия селянской действительности — селяне знают кто это делает, вернее почти, что знают, ибо все подозрительные на учете, но выдавать боятся. Боятся, что будут истить товарищи выданного или сам он, после возвращения из тюрьмы.

Надо сильнее наказывать хулиганов, надо терроризировать их советует селянин А. П. Надо не бояться выдавать властям имена хулиганов, пишет П. Ткаченко из М. Биски. Надо бороться всем обществом и только тогда возможна будет успешная борьба.

В. В.

Редакция просит явиться!

в среду, 15 декабря, в 4 1/2 часа дня, в помещение редакции

Т.т. Корсунского, Гончарова, Пахманова (завод „Красный Профинтерн“), Грудского (Кожевник), Хуторянского, Перлина, Лисавецкого, Халфена, Липлянского, Перельсона, Резицкого, Тимашпольского, Мичеристова, Диковского, Ленчина, Бранопольскую, Волгина, Колчинского, Гольдштейна (Пищевкус), Бару, Гриншпуна, Берштейн, Флоренко, Шляховецкого, Пан, Медведик, Зорина, Ихельсона, Стеценко (Совторгслуж), Иванова, Шевченко (Строитель), Головановскую, Элькинбарда (Рабкомхоз) Горсюю, Спекторова (Нарпит), Табачникова (Местран), Бранд (Рабис), Матусовского, Соколовскую (Швейник), Дорфман (союз Кустарей), Глезер (Д. О.), Пагуд, Триглин (союз Железнодорожников), Приглашаются также председатели местных Госбанк Окруда, Окрфо, Окрка, Церабкоода, Центральной поликлиники, Пайстроа, Индустроа, Райсоюза, группкомов „Совторгслуж“.

ВНИМАНИЕ ПЕРЕПИСИ!

Завтра с 9 ч. вечера начнется перепись.

Завтра с 9 ч. вечера уже начинается перепись. Вечерняя перепись комсомольцев и комсомолок дворов. Гражданская перепись. Перепись гражданского населения начинается послезавтра с утра. Одновременно будут переписаны как постоянно живущие в квартирах, так и в меблированных комнатах и гостиницах. На вокзале переписи не будет. На вокзале переписи пассажиров не будет. Будут лишь переписаны лица обслуживающие вокзалы и живущие в станционных зданиях. Необходимо заготовить све дення. Все управдомами, арендаторы и до-

младельцы должны иметь исчерпывающие сведения о величине площади как домовладений так и квартир. Все эти сведения они обязаны сообщать переписчикам. Пробная перепись. Вчера штат Окргатбюро, занятый на переписи, производил пробную перепись. Штат дополнительно инструктируется. Необходимо собак держать на привязи. На окраинах в особенности, да и в центре—собаки не на привязи; во время переписи могут быть нежелательные инциденты, а потому рекомендуется на время переписи в течение дня—держать собак на привязи.

Друзья детей.

Инициатива ячейки Окрфин-отдела. Друзья детей—работники Окрфин-отдела организуют у себя буфет для сотрудников. Вся чистая прибыль с буфета пойдет на улучшение подшефного ячейке Окрфо—5 детского дома. Помощь пострадавшим от землетрясения. Окружная комиссия помощи детям и общество друзей детей послали детям, пострадавшим от землетрясения в Армении, 200 р.

Письмо в редакцию.

Отрекаюсь от сана. Не откажите на страницах вашей газеты поместить следующее: Я диакон Григорий Кузнецов, прослуживший в этом сане 5 лет, увидел несправедливые отношения некоторых пастырей к пасомым и невыполнение самими пастырями всего того, чему учат других. Посему заявляю, что дальше служить я не желаю. Снимая с себя сан прошу совласть предоставить мне звание гражданина, дабы я мог стать честным и полноправным гражданином и работником на пользу СССР. 1926 г. декабря 13 дня. Диакон Григорий Кузнецов.

Происшествия

Собака-ищейка помогла. В с. Каштановке была найдена задушенной себя в хате О. Шандко. Собака-ищейка привезенная угрозыском привела к хате кр. Е. Шандко. С целью проверить не ошиблась ли собака, было создано свисте 50 граждан, среди них и подозреваемый; собака вновь два раза обладала убицу. Дознание о причине убийства производится. Ранение. В с. Дмитровке был ранен выстрелом в живот И. Чубаченко. Милиция задержала Конопельского и Сергеева подозреваемых в ранении Чубаченко. Сколько украдено и ограблено. За прошедшую неделю совершено краж в городе и в округе 8. Стоимость украденных вещей оценивается в 1,413 рублей.

Извещения.

Сегодня 15 декабря, в 10 годин ранку скликається кооперативна рада при ОПК. Явка обов'язкова наступним товаришам: Дівіджів, Гаргер, Шаніро, Колесніків, Околібаба, Степанов, Сахно, Васильєв, Пузіревський, Клейман, Міронов, Шевцов, Шелест та Агуф. 15 цього грудня, у середу, о 6 тій год. вечора відбудуться засідання секцій Миськради. Відбудуться вони в помешканнях, де раніш збирались, крім фінансово-податкової секції, яке збираться в помешканні Миськради. Настоящим Окр. правление о-ва „Культсмычки города с селом“, сообщает, что правление о-ва ранее находившееся в здании Окркома с 14-декабря переехало в новое помещение по ул. Темиряева № 63 дом. 6. Кулакского уг. К.Маркса.

ЕСЛИ ВЫ НЕАККУРАТНО

получаете газету „Знаковьевский Пролетарий“, немедленно обращайтесь в нашу экспедицию по улице Ленина № 30, телефон № 268.

НАМ ПИШУТ.

Рояль портится, пропадает.

На станции Знаменка в агит-уголке стоит рояль. Каждый проезжий и проходящий считает своим долгом подойти к несчастному инструменту и поиграть. Игруют все, кому заблагорассудится. Запрета никакого. „Играет“ даже неумеющий играть. Человеку просто захотелось убить время он и начинает „клацать“. Рояль пропадает, рояль портится. Надо либо закрывать его на замок либо передать какому нибудь детскому дому. Чулунов.

Треба одремонтувати!

Одним з найбільших дитячих будинків нашого міста це дит. будинок „Комуна“. З початку навчального року в будинку було скуплено до 530 дітей, але праця при такій кількості дітей не давала бажаних наслідків. В свій час освітянська секція Миської Ради звернула на це увагу і висловила за розв'язання будинку від дітей, що і було зроблено інспектурою Освіти. Зараз дитячий будинок „Комуна“ має лише 300 дітей, але вони перебувають не в зовсім добрих умовах. Перші морози застали майже голих дітей в помешканні з вибитими вікнами. І тільки в перших числах грудня місяця в будинку закінчилась робота по зашкленню. Можна було б при-

ступити до опалення помешкання але й тут не без гриха—парові котли не отремонтовані, а грошей на ремонт їх нема. Діти мерзнуть. Педагогічний персонал дме в долоні і силуються провадити заняття, чекаючи ремонту парових котлів. Треба ще раз Миської Раді підтягнути кого слід щоб швидше розпочали ремонт парового опалення і обогрели дітей. І. К. Золотухін.

В Красном Кресте.

Мешают нашей работе. Окружным комитетом Красного Креста проводится разъяснительная кампания о целях и задачах Красного Креста, об организации городских ячеек среди широких масс рабочих и служащих. Но некоторые товарищи мешают нашей работе. Председатель завкома, он же АПО ячейки госпизавода обещал поставить доклад на общем собрании рабочих. Но проходил дни, недели и никак нельзя договориться с завкомом. В результате предзавкома заявляет что нам Красный Крест не нужен. Он не желает, чтобы проводили разъяснительную работу. Мотивирует он тем, что имеется много добровольных обществ, а работа не ведется. Необходимо покончить с таким явлением. Последний пленум ОПК высказал свое мнение о работе общественных организаций. Остается только проработать решение пленума и проводить его в жизнь. А. Песни.

Движение безработицы

с 9 по 11 декабря. Вновь зарегистрировано при Посредбюро: чернорабочих—18 чел. из них—10 женщин; подростков—16 чел. За это же время послано на работу: квалифицированных—23, чернорабочих—61 и подростков—12 чел. Всего—96 чел; из них на временную работу—65.

ГОРСОВЕТ ОТЧИТЫВАЕТСЯ ПЕРЕД СВОИМИ ИЗБИРАТЕЛЯМИ.

Слабо электрифицируются окраины города.

На днях на общих собраниях чл. союза „Работпрос“ и рабочих зав. „Ир. Профинтера“, были заслушаны отчетные доклады о работе Горсовета. В кратких чертах была обрисована текущая работа Горсовета, его достижения за истекший период и т. д. Выступавшие в прениях товарищи отмечали необходимость открытия школ для меньшинств. Для детдомов необходимо из средств местного бюджета уделить больше средств. В прениях было отмечено что нация, данный горсовету по электрификации окраин города; выполняется в недостаточной степени. На ремонт мостовых Горсовет расходует нерационально средства. В резолюции признана работа горсовета удовлетворительной. На ряду с этим Горсовету было предложено обратить внимание на ремонт мостовых, электрификацию окраин и т. д. В отношении жилищных условий трудящихся—Горсовет должен уделить максимум внимания таковым. В резолюции внесен еще целый ряд практических предложений и мероприятий.

Надо улучшить благоустройство города.

На-днях общее собрание неорганизованных граждан Быковского района заслушало отчет о работе Горсовета и тройки Быковского района. По докладу развернулись оживленные прения. Выступавшие в прениях товарищи отмечали, что быковской комиссии следует почаще созывать жителей своего района и отчитываться о проделанной работе. Быковской тройке следует позаботиться об установлении фонарей по В. Быковской улице и Андреевскому переулку, об улучшении водоснабжения и т. д. Общее собрание признало работу Горсовета и быковской тройки удовлетворительной и предложило последним в дальнейшем принять все меры к улучшению благоустройства города.

В ГОРСОВЕТЕ.

Санитарно-эпидемическая секция Здравоотдела, по предложению Горсовета проработала и представила на утверждение Горсовета вопрос о переводе Ветсандвора с Кучевки на границу города. В отношении колодца, находящегося у Ветсандвора, вода которого признана анализом для питья непригодной, санэпид предлагает установить водоразборную будку на Кучевке; вода же из колодца признана полезной лишь для технических и хозяйственных нужд населения. Из 5 комсомольцев-членов Горсовета—3 работают очень слабо; двое из них в секции здравоохранения, 1—в секции Наробраз. Недавно один комсомолец выбыл из состава Горсовета, возвратив свой членский билет. Работа комсомольцев в секциях Горсовета слаба. Слаба посещаемость заседаний секций. В установленный единый календарный день для заседания Горсовета—среду,—многие организации не участвуют также свои заседания, отявляя таким образом членов Горсовета от явки на заседания секций.

ХРОНИКА.

Готовится избирательная кампания. По округу разослан циркуляр—немедленно приступить к организации избирательных комиссий: районных, местечковых и сельских. В избиркомы должны войти: представитель Райка, рабочих, ЖКСМ, КНС и организованных женщин. Кооперируются. На Кучевке состоялось общее собрание жителей, собравшее 400 чел. На собрании был сделан доклад о работе ЦРК и о месячнике кооперации. Собрание живо заинтересованно работой нашего ЦРК, активно выступало в прениях. В резолюции, кучевцы высказались за увеличение пая, так как это даст возможность бесперебойно снабжать своих пайщиков товарами. В школах. Во всех школах совоса с 12 декабря, а в профшколах с 15 декабря прекратились учебные занятия до 2 января. Школы устроили отчетные доклады учащихся о проделанной работе. Секретарем Исполкома утвержден т. М. Ф. Будах. Народные судьи. Пленум Окрика утвердил выдвинутых Окрсудом нарсудей, и запасных судей.

ЖИЗНЬ И БЫТ СССР

САХАЛИН СОВЕТСКИЙ.

Старый Сахалин—„Сахалин“ Чехова и Дорошевича, остров сыльно-каторжан и сыльно-поселенцев—весь в прошлом. Тюрьмы, сыльные поселки разрушены, сожжены, сращены с землей. Доживают свой век последние могикане каторги—сахалинцы с 35—40-летним стажем, сейчас уже тип достаточно добродушный. Уголовные преступления на Сахалине—большая редкость. Если что и заставит вспомнить присяжего и прокламат прошлым, так это широко распространенная здесь детская игра в тачки—отрыжка царской каторги. Из Ленинграда попадаешь на Сахалин на 23-й день. Гавань в Александровске совершенно не приспособлена для подхода судов. Случается, что пароходы в течение 10 дней не могут подойти к городу. Гавань не защищает суда во время штормов, а штормы в Татарском проливе довольно часты. Поднят вопрос о постройке порта. В постройке порта—все будущее Сахалина. Без него нельзя рассчитывать на рациональное использование природных богатств острова. Александровск—административный центр и рынок. Здесь находится ревком. Здесь—отделения Госбанка, госторга, здесь живут кооператоры и служащие. В городе не более 2 тыс. чел. Небольшие 2-этажные деревян-

ные дома. Электрическая станция освещает не только город, но и соседние деревни. Прошло лишь полтора года после ухода японцев, между тем советизация острова проведена довольно сильно. Не только в Александровске, но и в самых глухих уголках острова имеются коммунисты, комсомольцы и пионеры. В некоторых деревнях председатели сельсоветов коммунисты. В Александровске „дом крестьянина“ и при нем ленинский уголок с библиотекой читальней. Клуб профсоюз, типография. Ежедневно выходит на 4-х страницах небольшого формата „Сахалинские Известия“. Кино. Любительские спектакли. Дети учатся в школах девятилетки. На советском Сахалине не более 10 тыс. чел.—в каторжное время, население доходило вместе с тюремным начальством до 35 тыс. чел. Русских 6 1/2 тыс. чел., остальные туземцы, преимущественно, голяки. Крестьяне-бывш. поселенцы или потомки каторжан занимаются, главным образом, скотоводством. Народ здесь состоятельный, 20—30 голов в крестьянском хозяйстве нередкость. Бюджет крестьянина выше среднего-русского. Бюджет середняка 1672 р. в год. Семья такого сахалинского крестьянина по-

требляет до 15 пудов крупчатки, 6 пуд сахару пр. Климат здесь далеко не такой страшный, в особенности для сибиряка. Лето умеренное, зимой морозы доходят до 45 гр. Существующее представление о Сахалине окутанном туманом с вечно морозящим дождем сильно преувеличено. В бассейнах рек Тыми и Пороная прекрасные наносные почвы с луговыми угольями, поражающие высотой своих трав, доходящих до 3 метров. Оригинальная растительность: смесь южных форм с северными. Встречаются заросли баубука. Для животноводства—богатые перспективы, тем более, что скот совершенно не боится. На Сахалине хорошо произрастает большинство хлебных злаков. Сахалин нуждается в населении,—без людей все его богатства остаются втуне. А богатств здесь немало: каменный уголь, нефть, рымба, лес. В лесах—соболи, белки, лисы, олени, медведи. Ценная рыба водится даже в мелких речонках. Ешь—не хочу. Тага на Сахалин большая. Масса заявок из различных районов СССР. Были ходки и одобрили Весной на Сахалин посылаются тракторный и корчевальный отряды, намечается необходимое для колонизации дорожное строительство. Расширяются рыбный и лесопильный заводы. Через год население будет удвоено. Новая жизнь кипит на каторжном острове. Эль.

ГОРТЕАТР ИМ ШЕВЧЕНКО Абонименты ПРОДАЮТСЯ СЕГОДНЯ 15-го ДЕКАБРЯ Классич. трагедия ДЖИКОМЕТТИ СЕМЬЯ ПРЕСТУПНИКА Билеты продаются в кассе театра с 11 до 2 часов и с 5 часов веч. Худ. руковод. Ф. В. Дубровский. Админ. руковод. Д. Г. Качурин.

ДЕРЖКИНО ВУФКУ СЬОГОДНІ „ЧЕРВОНА КРАНА“ 3 14 грудня видатна постановка, сюжетом, та грою арт. художня драма на 6 част. АКІР І ВІЛА ХРИЗАНТЕМА в голови. ролях Сессю Хайкава та Агнеса Айрес. МЕТІС на 6 част. повністю.

ОТДЕЛ МЕСТНОГО ХОЗЯЙСТВА доводит до сведения всех учреждений, организаций и частных лиц, кои пользуются торговыми и складочными помещениями по арендным договорам, срок коим истекает 31-го декабря с. г., что для продления договоров на 1927 год, они обязаны заблаговременно, не позже 25 декабря с. г., по установленному образцу, подать заявление на заключение новых договоров и уплатить все числящиеся недоимки, в противном случае с 1 января 1927 года, помещения, которые были заняты ими, будут переданы другим лицам и учреждениям, а вся недоимка будет взыскана в судебном порядке. Зам. Зав. Отделом Вожор. Зав. ЖЗО Шмернович. Зав. Админ. п/Отделом Гриншпун. 224-3-1

Зубной врач Г. А. Паль ВОЗВООВІЯ ПІНЕМ ПРОДАЕТСЯ МАШИНА ДЛЯ СТИРКИ БЕЛЬЯ Московская № 52, уг. Миргородской Золотые, научуковые работы-пломбы Костельная ул., дом Костела, кв. № 6